



CỘNG ĐỒNG NGƯỜI VIỆT TỰ DO UTAH
THE VIETNAMESE COMMUNITY OF UTAH
1769 W CARRIAGE SQUARE, TAYLORSVILLE, UT 84129

ĐƠN XIN TUYỂN CHỌN HỌC SINH XUẤT SẮC 2018

THE VIETNAMESE OUTSTANDING ACADEMIC ACHIVEMENT AWARD APLICATION-2018

Họ & Tên: _____
Name

Ngày Sanh: _____
Birthday

Địa Chỉ Hiện Tại: _____
Current address

Điện Thoại: _____
Phone

Thành Phố, Số Vùng: _____
City, Zip Code

Email: _____

Trường đang học: _____
Current School Name

Quận: _____
School district

Lớp đang học: _____
Current Grade Level

Nơi Sanh: _____
Birth place

Điểm Trung Bình 2016-2017: _____
2016-2017 GPA

Tên Cha: _____
Father name

Tên Trường Học 2016-2017: _____
School Attended in 2016-2017

Tên Mẹ: _____
Mother name

Năm thường Trú tại UT: _____
Year(s) of residency in Utah

Năm Sống Tại Mỹ: _____
Year(s) live in the US

PHẦN TRẢ LỜI CÂU HỎI: PHẦN NÀY CHỈ HỎI Ý KIẾN VÀ SẼ KHÔNG TÍNH ĐIỂM TRONG PHẦN ĐƯỢC TUYỂN CHỌN:

“Cộng Đồng Người Việt Tự Do tại Utah Thường tổ chức các buổi Hội Thảo Tết Trung Thu, Tết Nguyên Đán, Giỗ Tổ Hùng Vương v.v... tất cả đều phải có chi phí. Nếu em là một thành viên trong ban tổ chức Em sẽ có những kế hoạch gì để gây quỹ trang trải các sinh hoạt ấy?”

SHORT ESSAY: THIS PORTION IS TO ASK FOR YOUR IDEAS AND WILL NOT COUNT TOWARD THE AWARD CRITERIA:

“The Vietnamese Community of Utah often has traditional activities, such as Full Moon Festival, New Year, etc free to the public. If you are a member of the organizing committee, what is your plan to raise fund to support these activities?”

PHẦN CAM KẾT/Statement of Understanding:

Chữ ký dưới đây, tôi và/hoặc Phụ Huynh/Người Bảo Hộ của tôi hứa rằng tất cả lời khai trong tờ đơn này đều là sự thật và đã trả lời với tất cả sự hiểu biết của tôi. Những gì trong đơn sẽ là quyền sở hữu của Hội Đồng Tuyển Chọn Học Sinh Xuất Sắc. Tôi cũng hiểu rằng những lời khai này sẽ dùng cho phần tuyển chọn. Tên họ những học sinh được thưởng và ảnh chân dung sẽ được đăng lên báo cộng đồng. Xin hãy ký tên để xác nhận đã đọc, hiểu, và đồng ý với những lời nói trên. Nếu nguyên đơn dưới 18 tuổi, xin Phụ Huynh/Người Bảo Hộ cùng ký tên.

By signing below, I and/or Parent/Guardian of my pledge that the information given is all true to the best of my knowledge. All information in this application is privileged to the Vietnamese Outstanding Academic Achievement Award. I also understand that the information will be used for selection and award purposes. Award recipients' information and their portrait will be released to local media. Please sign below to indicate that you have read, understand, and agree to these terms. If you are under the age of 18, please have your Parents/Legal Guardian sign below.

Nguyên Đơn Ký Tên/Applicant's Signature

Ngày (Date)

Phụ Huynh/Người Bảo Hộ Ký Tên (Parent/Guardian Signature)

Ngày (Date)

PHẦN DÀNH RIÊNG CHO BAN TUYỂN CHỌN**COMMITTEE USE ONLY**

Ngày Nhận Đơn :

Date Received

Ngày Xét Duyệt Đơn Xin:

Review Date

Người Nhận Đơn:

by

Kết Quả (Result):

Thư Biên Nhận Gửi Ngày:

Date send Receipt Notification

Được Tuyển Chọn

Người Gửi Thư Biên Nhận:

by

Được Tuyển Chọn với điều kiện: _____

Thư Thông Báo Kết Quả:

Date send Result Notification

Không Được Tuyển Chọn. Lý do: _____

Người Gửi Thư Thông Báo:

by

Người xét duyệt ký tên: Phải có mặt của tất cả thành viên trong Ban Tuyển Chọn. (*Signature of Members Reviewed: Require all committee members to be present for the selection process*)

Ghi Chú (Comments): _____

PHẦN XÉT DUYỆT CỦA BAN TỔ CHỨC**BAN CHẤP HÀNH CỘNG ĐỒNG VIỆT NAM**

TRƯỞNG BAN TỔ CHỨC KÝ TÊN:

CHỦ TỊCH CỘNG ĐỒNG KÝ TÊN & ĐÓNG DẤU:

Tran Thanh Huong

Ngày, tháng, năm

Nguyen Van Thanh

Ngày, tháng, năm

Ghi chú: